01

FULL METAL PANIC! SIGMA

フルメタルパニック!Σ

FULL METAL PANIC! SIGMA

STORY SHOUJI GATOU COMIC HIROSHI UEDA ORIGINAL CHARACTER DESIGN SHIKIDOUJI

Black Technology. A forbidden knowledge born into a select few, thereby made capable of producing exotic weaponry that could drastically alter the balance of power on Earth. To halt the proliferation of this terrifying power, a secret military organization armed with the latest cutting-edge technology-MITHRIL, stands as the guardians of peace in a chaotic era still dominated by the hostilities of the ongoing Cold War.

原作 賀東招二 作画 上田 宏 キャラクター原案 四季童子

Kadokawa Comics Dragon Jr.

Kadokawa Comics Dragon Jr.

フルメタルパニック!Σ シグマ 01

原作 賀東招二 作画 上田 宏 キャラクター原案 四季童子

KCJ85-1
角川書店

9784047124165

1920979005808

ISBN4-04-712416-8

C0979 ¥580E

定価:本体580円(税別) 角川書店

FULL METAL PANIC! SIGMA 01

With the unexpected arrival of mysterious transfer student Sousuke Sagara to Jindai High School, honor student Kaname Chidori's tranquil existence is about to be turned upside down. Unbeknownst to Chidori, the naive, military-minded Sagara is actually an operative with MITHRIL assigned to protect her, and the potent secrets she unknowingly carries, from those who wish to exploit her knowledge for military gain.

STORY SHOUJI GATOU COMIC HIROSHI UEDA ORIGINAL CHARACTER DESIGN SHIKIDOUJI

Black Technology. A forbidden knowledge born into a select few, thereby made capable of producing exotic weaponry that could drastically alter the balance of power on Earth. To halt the proliferation of this terrifying power, a secret military organization armed with the latest cutting-edge technology-MITHRIL, stands as the guardians of peace in a chaotic era still dominated by the hostilities of the ongoing Cold War.

FULL METAL PANIC!

SIGMA 01

Kadokawa Comics Dragon Jr.

With the unexpected arrival of mysterious transfer student Sousuke Sagara to Jindai High School, honor student Kaname Chidori's tranquil existence is about to be turned upside down. Unbeknownst to Chidori, the naive, military-minded Sagara is actually an operative with MITHRIL assigned to protect her, and the potent secrets she unknowingly carries, from those who wish to exploit her knowledge for military gain.

STORY
SHOUJI GATOU

COMIC
HIROSHI UEDA

ORIGINAL CHARACTER DESIGN
SHIKIDOUJI

Black Techno-logy. A forbidden knowledge born into a select few, thereby made capable of pro-ducing exotic weaponry that could drastically alter the balance of power on Earth. To halt the proliferation of this terrifying power, a secret military organization armed with the latest cutting-edge technology-MITHRIL, stands as the guardians of peace in a chaotic era still dominated by the hostilities of the ongoing Cold War.

IT CAN'T BE...
SOUSUKE-!!

フルメタルパニック! Σ

FULL METAL PANIC! SIGMA

Translation: avatar
Editing: Deus Gear, GGpX & Joulupukki
Proofreading: Digital Eon
Typesetting: GGpX
Quality Checks: Digital Eon & Joulupukki
www.illuminati-manga.com
#illuminati-manga@irc.irchighway.net

MISSION 001 THE BEGINNING

01

With the unexpected arrival of mysterious transfer student Sousuke Sagara to Jindai High School, honor student Kaname Chidori's tranquil existence is about to be turned upside down. Unbeknownst to Chidori, the naive, military-minded Sagara is actually an operative with MITHRIL assigned to protect her, and the potent secrets she unknowingly carries, from those who wish to exploit her knowledge for military gain.

STORY
SHOUJI GATOU

COMIC
HIROSHI UEDA

ORIGINAL CHARACTER DESIGN
SHIKIDOUJI

FULL METAL PANIC!

SIGMA 01

STORY
SHOUJI GATOU

COMIC
HIROSHI UEDA

ORIGINAL CHARACTER DESIGN
SHINDOUJI

With the unexpected arrival of mysterious transfer student Kaname Sagara to Jindai High School, honor student Kaname Chidori's tranquil existence is about to be turned upside down. Unbeknownst to Chidori, the shy, military-minded Sagara is actually an operative with Mithril, assigned to protect her, and the peace inside the increasingly rancid, from those who wish to exploit her knowledge for military gain.

CONTENTS

MISSION001 THE BEGINNING 1

MISSION002 TRUST YOU 65

MISSION003 BLACK AND WHITE 109

...WHAT A NIGHTMARE...

I'm getting annoyed... Yeah, it's all HIS fault...

Why is my sleep interrupted because of HIM!!?

DON'T COME NEAR, CHIDORI!! IT'S DANGEROUS!!

SABARA SOUSUKE!!

YOU COULD DIE!!

?

WHAT ON EARTH ARE YOU DOING, SOUSU-KE!?

DO YOU REALISE WHOSE CAR THAT IS!?

YOU'D BETTER HAVE A GOOD EX-PLANATION FOR THIS!!

THAT WAS A HARSH GREETING, CHIDORI.

THE CAR BOMB-

THIS MUST BE A TERRORIST SETUP..

NO ONE USUALLY PARKS AT THE BACK OF THIS SCHOOL.

IT'S JUST KAGU-RAZAKA-SENSEI'S NEW CAR!!

SHE WAS PLANNING TO WASH IT THIS MORNING...

GET REAL!!

ドゴッ

はっ!

M-MY CUTE MINI IS IN PIECES...

S-Sensei... this is...

あたふた

キーン コーン カーン コーン

KAGURAZAKA-SENSEI!!

山

I THINK IT'S BEST THAT YOU JUST WATCH, SAGARA...

THAT'S NOT NECESSARY, SENSEI PLEASE PROCEED WITH THE LESSON.

2-4 相良

THE GIRLS ARE DOING SOFTBALL, LUCKY THEM.

BUT KANA-CHAN, IT'S OVER FOR TODAY, SO LET'S BE POSITIVE ABOUT IT.

AHHHH... I ENDED UP WASTING MY ENERGY THIS MORNING...

Yeah!! It's a new ball!!!

Wait! You're being too careless!!

Maybe it's because he grew up in a warzone,

but he always manages to come up with commotions that seem crazy in this peaceful environment

AHHH- WHAT A WASTE!!

IN AFGHANISTAN, THERE HAVE BEEN CASES WHERE KIDS HAVE PLANTED EXPLOSIVES INSIDE THEM.

and continues to cause problems for everyone around him.

Someone stop Sagara!!

We'll lose our ball!!!

THAT'S TRUE...

I'm Chidori Kaname, just a normal high school student attending Jindai High School,

but my peaceful high school life hasn't been the same

since Sousuke arrived in April.

TIE HIM UP!!

HUH?

Go Kana-chan!

JUST WATCH ME.

But his real identity is a soldier sent from an organisation called Mithril...

CHIDORI KANAME, HUH ..

WORTHY OPPO-NENT!!

OOPS, MY HAND SLIPPED...

He always puts his life on the line to protect me

from terrorists that are targeting me for some reason...

LOOK OUT, KANA-CHAN!!

W-

WAIT !!!

!!!

WHO ARE YOU WORKING FOR!?

2-4 相良

NOOO!!! PLEASE DON'T KILL ME!!

ヒロキ!!

2-4 千鳥

IT'S BEST THAT YOU SPEAK UP NOW.

PROFESSIONAL INTERROGATION CAN BE QUITE SEVERE!!

YOU.

ふぅ

ゴホゴホ…

2-A

THANKS, SOUSU. .

くるり

Sometimes he impresses me...

IT WAS WORSE THAN USUAL TODAY.

LET'S HOPE THAT HE'LL BE QUIET FOR A FEW DAYS AFTER THIS.

I HOPE YOU'VE LEARNED YOUR LESSON, SOUSUKE!!

YES, OF COURSE.

BAKA HOMERUN!

I take back what I said earlier.

UNDERSTOOD

トゥルルル…

Change of plans. Yes. Yes.

Geez...

SO THAT'S CHIDORI KANAME AND. .

HUH? WAIT A SEC!! WHAT ARE YOU GOING TO DO ABOUT THE MID-TERM EXAMS THAT START TO-MORROW!?

CHIDORI, DUTY CALLS. PLEASE TELL THE TEACHER THAT I'LL BE AWAY FOR A FEW DAYS.

KASHIM.

OCT 13TH
22:30 (GMT)
MEDITER-
RANEAN
SICILIA
ISLAND,
SOUTHERN
SECTOR

PRIVATE MANSION ON THE OUTSKIRTS OF AGRI-GENTO CITY

DON'T YOU HAVE TO LISTEN TO THEM?

NO NEED

ANYONE THAT GOES AGAINST ME IN SICILIA WILL END UP DEAD

THANK YOU FOR YOUR HOS-PITALITY, PAPA.

TODAY IS MY DAUGHTER'S BIRTHDAY PARTY. PLEASE ENJOY YOURSELF

HEY,

YOU ALREADY KNOW ABOUT MY HOBBY.

THERE ARE PLENTY OF BEAUTIES OUT THERE, BUT MAKE SURE YOU PICK CAREFULLY.

YEAH

SHE HAS AN UNUSUAL HOBBY, YOU SEE.

SHE WANT'S BEAUTIFUL LADIES?

THIS PLACE IS LIKE HEAVEN.

SICILIA IS LOVELY...

ARE YOU ENJOYING YOURSELF?

YOU DON'T EVEN GLANCE AT THE GENTLEMEN.

I WONDER... IF YOU AND I ARE THE SAME KIND...?

BEAUTIFUL MISTRESS.

JUST A VIR♪ I'M A DISTANT RELATIVE OF CARPO.

YOU HAVE GUARDS BY THE DOOR. WHO ARE YOU, EXACTLY?

HA

HOW ABOUT... YOU'RE ACTUALLY ON THE RUN HAVING COMPLETED A TASK THAT EVEN THE MAFIA COULDN'T PULL OFF??

REALLY?

HM

THEN I HAVE A SPECIAL TALE OF PROWESS FOR YOU.

WHY DO YOU THINK THAT?

I CAN TELL, BECAUSE I'M THE TYPE THAT ATTRACTS STRONG WOMEN

UNTIL RECENTLY, I WAS WORKING FOR AN ORGANI-SATION THAT ACTS LIKE SOME KIND OF PEACE-KEEPING FORCE OF JUSTICE.

ONE DAY, THE ENEMY ORGANISATION CAME TO ME WITH A VERY ATTRACTIVE OFFER.

I WAS TAMPERING WITH INFORMATION FOR A WHILE BUT I WAS GETTING CLOSE TO BEING TRACED SO I QUICKLY PULLED OUT.

I HATED THIS ORGANISATION FOR BEING LIKE A CHARITY GROUP, SO THIS OFFER WAS PERFECT FOR ME.

APPARENTLY, A NUMBER OF SOLDIERS DIED BECAUSE OF MY EFFORTS. ♪

IT'S QUITE FUNNY, DON'T YOU THINK?

ONE OF THE SOLDIERS THAT DIED WAS MY SUPERIOR.

I'M A MEMBER OF THAT VERY ORGANISATION, MITHRIL..

MY NAME IS MELISSA MAO.

I SAID, SHUT UP

N-NO!!! PLEASE, DON'T KILL ME!!!

S-STOP! PLEASE DON'T KILL ME!!

PLEASE!! I'LL DO ANY-THING!

SHUT UP

!!

GET UP!

WHAT IS THE WEST PACIFIC DIVISION OF MITHRIL DOING HERE IN SICILIA!?

I WISH I COULD KILL YOU, BUT I'M TAKING YOU BACK TO HQ.

ピーッ

AT LAST.

THIS IS URUZ 2 I'VE CAPTURED THE TARGET.

I'LL DISABLE THE SECURITY SYSTEMS.

ガラ

WHAT NICE SCENERY.

IT'S LIKE A PICTURE. OF HEKATE.

NEE-SAN, HOW ABOUT YOU CONTINUE THIS WITH ME NOW?

GET ON WITH YOUR JOB!!

THAT'S AN ORDER!!

KURZ WEBER!!

STOP JOKING AROUND HURRY UP AND GET THE LUGGAGE SO THAT WE CAN GET OUT OF HERE.

ARE YOU DRUNK?

THAT'S THE KIND OF NEE-SAN I LIKE. ♪

OUCH!

FORCE THEM TOWARDS THE SOU-THERN WALL!!

THEY CAN'T ESCAPE!!

HERE IT GOES.

UNDER-STOOD!

RETURN FIRE FROM HERE!!

OVER THE OTHER SIDE OF THAT FLOWER BED!

OK!!

DAMN. ALL WE HAVE IS ONE SOCOM PISTOL.

IN FRONT ARE 100 MEN FROM THE MAFIA

BEHIND US IS A THREE-METRE WALL

I GUESS THERE'S NO WAY TO ESCAPE.

I COULD TAKE OUT THAT LEADER-ISH GUY ON THE VERANDA OF THAT MAIN BUILDING.

IF I HAD A RIFLE.

!!

OH WELL IF I'M GOING TO DIE, I WISH IT WOULD HAVE BEEN WHILE MAKING LOVE TO A BEAUTIFUL WOMAN.

DON'T GIVE UP, URUZ-e.

HEAD TOWARDS 4 O'CLOCK WITH THE WALL BEHIND YOU.

SOUSUKE!!

YOU'LL BITE YOUR TONGUE IF YOU KEEP RAMBLING.

HEHEHE--- ONCE I'VE GOT A RIFLE, IT'S A PIECE OF CAKE. ♪

OH YEAH!

I FORGOT ABOUT THE ENCRYPTED TRANSMITTER IN THE FERRARI WE LEFT AT THE PALACE!

HOW COULD YOU FORGET SOMETHING IMPORTANT LIKE THAT!?

ADIOS.

IT'S ONLY A CAR BOMB, BUT THIS'LL MAKE IT BLOW.

THEN HURRY UP AND USE IT!!

SLASH

OKAY! ♪

HERE IT GOES!

WHAT IS THAT ANNOYING SOUND!?

Pi

Pi Pi Pi Pi Pi

CARPO TERRITORY

WHAT'S TAKING SO LONG?

GET OUT THE "AS".

GET RID OF THEM EVEN IF BLUENO IS THERE.

FUFUFU

カチ

カチャ

カチャ

カチャ

GEEEZ WHAT ARMY WERE YOU PLANNING TO TAKE ON WITH ALL THESE!?

HELLO FIAT~

GOODBYE FERRARI.

ゴォォォ

ブロロロ…ン

I WANT TO LIGHTEN THE CAR. PLEASE USE THAT UP AS SOON AS POSSIBLE.

ANYTIME.

WELL, ARE YOU GUYS READY!?

ANYWHERE.

ポチッ

CRASH!!

ROCK N' ROLL

CP471N

MEANWHILE, IN TOKYO, JAPAN, CHOUFU CITY - JINDAI HIGH

HEY, I'VE GOT TESTS NOW.

I'M SURE YOU ALREADY KNOW THAT, HIRO-KUN~

Huh, whatever.

Oops, I think I was feeling a little jealous for a moment.

Damn them... she's in her own little world with her boyfriend at this time of the morning.

YEAH, YEAH HAHAHAHA. ♪

NO WAY~ ♪

...This is hopeless.

GREAT NEWS! I MANAGED TO SUBDUE THE TERRORIST'S TODAY!!

IS THAT CHIDORI?

If... I was like that with Sousuke...

HUH? I DON'T HAVE ONE.

PLEASE TELL ME YOUR SECRET FOR STUDYING MATH!!

HEY KANA-CHAN,

My grades for math and science have jumped recently.

GEEEEZ, THAT'S WHAT ALL THE TOP SCORERS SAY.

It was then that my unique ability called "Whispered" was awakened inside me.

During the school trip back in April, the plane was hijacked and I was taken away and put inside a strange device.

IT'S NOT FAIR!

THAT'S A JOKE.

IT'S A SECRET ♪

YOU DON'T HAVE THE RIGHT TO KNOW.

It's possible that this is somehow linked to my grades...

KANA CHAN?

HE'S IMPOSSIBLE TO GET A HOLD OF AT TIMES LIKE THESE

IT'S NO USE.

DID YOU TRY HIS MOBILE?

I WONDER IF SOUSUKE IS GOING TO SKIP CLASSES AGAIN.

IT'S TIME ALREADY!

WELL HE PICKED UP

WHAT IS IT WITH THAT GUY?

I TOLD YOU SO.

IT'S ALWAYS LIKE THAT IT DOESN'T EVEN CONNECT TO A VOICE MAIL.

YOU NEVER KNOW. I'LL TRY IT.

DON'T BOTHER. IT'S A WASTE OF TIME

HEY, WHERE ARE YOU, SOUSUKE?

CAL-CATTI.

WHAT!? BUYING CRABS...?*

MEANWHILE, IN THE SURROUNDING REGIONS OF CALCATTI IN SOUTHERN SICILIA

OH, CHIDORI? DID SOME-THING HAPPEN?

EH?

... I KNOW, BUT I DIDN'T HAVE A CHOICE!!

MID-TERMS STARTED YESTERDAY, YOU KNOW. DID YOU FORGET?

I'M SORRY ABOUT THAT.

YEAH!!

WHAT DO YOU MEAN, YOU "DIDN'T HAVE A CHOICE"? I EVEN HELPED YOU STUDY ANCIENT HISTORY FOR THREE HOURS!

THAT TEST IS STARTING SOON!!

*NOTE: IN JAPANESE, IT SOUNDS SIMILAR TO "KANI KATTE" WHICH IS TO BUY CRABS.

DO YOU EVEN REALISE WHAT I HAVE TO GO THROUGH?

I EVEN HAD TO COME UP WITH AN EXCUSE FOR SENSEI'S CAR THAT YOU TORE UP!!

"I'M SORRY" DOESN'T FIX ANYTHING, YOU KNOW!!

OF COURSE I DO!!

TAKE THAT, SUCKER!!

NEE-SAN, YOUR FOOT!!

IS THAT THE LAST ROCKET!?

NO, YOU DON'T! IS THIS HOW YOU RESPOND TO THE GOOD WILL OF OTHERS?

HUH?
ROCKET...?
I THOUGHT IT
WAS QUITE
LOUD IN THE
BACKGROUND...

THAT'S
NOT IT!!
IT'S A
SHOOT-
OUT!

TIMING THE
FIREWORKS?
WELL, MAKE
SURE YOU
DON'T GET
HURT.

YOU SKIPPED
THE TESTS
TO SET OFF
FIREWORKS!?
I CAN'T
BELIEVE IT!

HOW
MANY
CARS
LEFT?

THREE.

TWO
LEFT!

TO THE
RIGHT
IN
1
2
3

WHEN'S
THE
NEXT
CURVE?

IS THAT A CAR I HEAR? ARE YOU DRIVING!?

AFFIR-MATIVE!

I CAN'T. IF I DO, I WON'T EVEN BE ABLE TO TAKE THE SUP-EXAM*.

WHAT?

THAT'S DANGEROUS. DON'T YOU KNOW IT'S AGAINST THE LAW TO DRIVE WHILE ON THE PHONE?

IF ANYTHING, YOU'RE STILL A STUDENT STOP THE CAR SOMEWHERE AHEAD

*SUP = SUPPLEMENTARY

I'M OUT OF BULLETS. WHAT ABOUT YOU?

ONE APPLE* LEFT

WELL, A SUP-EXAM IS UN-AVOIDABLE.

BUT SERIOUSLY, YOUR GRADES ARE LOOKING BAD RIGHT NOW.

YOU MIGHT HAVE TO REPEAT THE YEAR AGAIN AT THIS RATE.

*M67 GRENADE WAS ALSO CALLED THE "APPLE" OR "BASEBALL" FROM ITS ROUND SHAPE

HEY, SOUSUKE, THEY'RE GOING TO DROP US!!

HEY, ARE YOU LISTENING!? WHAT ARE YOU GOING TO DO IF YOU FAIL!?

THAT WOULD BE A PROBLEM.

I'D END UP GRADUATING BEFORE YOU!!

I THINK IT WOULD BE BEST TO COME UP WITH AN EXCUSE FOR YOUR ABSENCE...

IT WON'T BE GOOD FOR ME, EITHER...

NOW!!

NO WORRIES!

WHAT? I COULDN'T HEAR WHAT YOU SAID...

TIME IT WITH THE BRAKE.

WHAT DO YOU THINK?

HA!

GIVE THEM THE APPLE!!

!!

WE FINALLY MANAGED TO GET CLEAR

IT'S A GOOD THING SOUSUKE CAME TO HELP

ALL WE HAVE TO DO NOW IS BRING HER BACK TO HQ

CHIDORI, I JUST FINISHED, SO

WHAT WAS ALL THAT ABOUT?

WHY DON'T YOU CHOKE ON AN APPLE?

I wonder if I can get back to Japan the day after tomorrow...

Having to repeat the year would be a problem. For some reason, it sounds like it'd be really bad if that happens...

I missed the test. I'm not confident with the sup, what should I say this time if Kagurazaka-sensei asks about my absence...

BAD NEWS IT'S THE SOUND OF A GAS TURBINE

WHICH MEANS.

SOUSUKE, THAT SOUND

YEAH, I NOTICED

!?

ゴオオオオオオオオ

アロロ

AN *AS* IS COMING!!

IT'S RK-92 SAVAGE!!

LET THE HUNT BEGIN.

IT'S DEFINITELY THAT FIAT

ゴォォォォォ

GEEEZ, ONE AFTER ANOTHER

I HOPE THIS'LL BE THE LAST

IT'LL BE THE LAST FOR US AT THIS RATE.

!!

ゴルォォォ

ォォォ…

I SAID IT BEFORE— THIS IS THE MOST IT CAN GO.

CAN'T YOU GO ANY FASTER!?

BAD NEWS. THREE MORE SAVAGE UNIT'S AT 3 O'CLOCK.

GET DOWN!!

!!

YOU BASTARD! THAT'S MY...

THAT TARGET IS MINE!

HAHAHAHA, THERE WON'T BE A PIECE OF FLESH LEFT AFTER THIS!!

SHIT, THEY'VE LOCKED ON TO US... IT'S OVER!!

DON'T GIVE UP TILL THE END!!

!?

WHO WAS THAT!?

WHERE!?

11 O'CLOCK.

IS IT THE MG?

ゴオオ

ECS!!

CP471NF

SAVAGE WON'T STAND A CHANCE!"

LET'S GET OUT OF

SHIT! IT'S A VER3 AS!?

WHICH DIVISION IS IT FROM!?

NO IDEA

!!

SWISH

SWISH

WHAT IS THAT MG!?

IT TOOK OUT TWO SAVAGE

IN A SINGLE ATTACK!!

ガラッ

カ
カ
カ

ガ
ガ
ガ

ギ
ギ
ギ

FOUR SAVAGE UNITS IN LESS THAN A MINUTE... NOT BAD!

Is that power...

NEE-SAN, I GUESS THAT MEANS WE SHOULD GO EAST?

I WONDER WHY IT DOESN'T USE A SPEAKER.

IT'S GONE NOW.

the Lambda Driver!?

I WONDER WHO THE PILOT WAS...

ISN'T THAT ONE OF OUR UNITS?

I EVEN MANAGED TO INFILTRATE THE CARPO GROUP BUT THAT WAS UNEX-PECTED

ゴオオ…

WHO IS THAT MG?

MISSION 002 TRUST YOU

SICILIA ISLAND, CATANIA NATO AIRBASE

NATO

SJ

MEME.

THAT WAS A PIECE OF CAKE, MEE SAN

IT WAS STILL DIFFICULT TO FORGE HER BACKGROUND, THOUGH

AIRBASES IN RURAL AREAS ARE FAR TOO EASY TO PASS

I SEE

BUT ALL I GOT WAS THE USUAL "YOU DON'T HAVE THE RIGHT TO KNOW"

OH THAT— I WAS ASKING MAJOR KAJIMA ABOUT IT THROUGH SATELLITE COMMUNICATION EARLIER

I MISSED THE OPPORTUNITY TO ASK EARLIER WHAT WAS THAT BLACK MG?

If that AS's ability is the Lambda Driver

I wonder if that unit has any connection to the Arbalest unit...?

YEAH...

HUH?

HEY, ARE YOU OKAY, SOUSUKE?

DON'T YOU THINK YOU'RE TRYING TO DO A LITTLE TOO MUCH?

GUARDING KANAME AT SCHOOL, PARTICIPATING IN THESE MISSIONS,

AND...

THE OVERALL SITUATION YOU'RE IN RIGHT NOW——

ACTUALLY, NOT REALLY.

CHIDORI TOLD ME I MIGHT HAVE TO REPEAT A YEAR.

UM, THAT'S NOT WHAT I MEANT

PILOTING THE "ARBALEST"

TAYLOR

U.S. AIR FORCE

I'M FINE. I HAVEN'T MADE A MISTAKE YET

THAT'S NOT THE POINT TO PUT IT SIMPLY, IT'S THE PHYSICAL AND TIME LIMITATIONS.

AS IT IS, YOUR SCHOOL SITUATION IS SUFFERING RIGHT NOW.

THAT'S TRUE.

BUT

WHY ARE YOU SO STRESSED ABOUT THE SCHOOL STUFF?

SOUSUKE, HAVE YOU FORGOTTEN THAT YOUR REAL OCCUPATION IS A MERCENARY FOR MITHRIL?

YOU'RE STILL JUST SEVENTEEN

DO YOU ACTUALLY THINK ABOUT YOUR OWN FUTURE?

YES. BUT ATTENDING SCHOOL IS ONE OF MY DUTIES. FOLLOWING ORDERS IS ONE OF OUR RESPONSIBILITIES.

DUTY, ORDERS. THAT'S ALL YOU EVER TALK ABOUT

NEE-SAN, WHY BRING THIS UP NOW?

I'VE BEEN WONDERING ABOUT IT FOR A WHILE NOW.

TO ME, IT LOOKS LIKE YOU'RE JUST RUNNING AWAY FROM THE ISSUE.

IT'S MUCH EASIER TO SIMPLY FOLLOW OTHER PEOPLE'S ORDERS, AFTER ALL.

……!?

ゴオオオオ

I've always been on a battlefield where I never knew if I'd be alive tomorrow.

It was a world where securing ammunition mattered more than the future.

Future planning... I think that means personal long-term strategy...

It isn't as if that situation has changed...

I've never thought about it before...

FUTURE, HUH...

I wonder if I even have the right to consider the future...

2年4組

OCT 15TH, 08:53 (JAPAN LOCAL TIME) TOKYO-CHOUFU CITY, JINDAI HIGH

I wonder where he is right now...

I wonder if he was on duty when I talked to him on the phone two days ago... Maybe I said a little too much...

AHHH geeez!! I can't concentrate because of him!!

MY APOLOGIES FOR BEING LATE!!

SMITH

U.S MARINE

SOU-
SOUSUKE...

WHAT KIND OF APPEARANCE IS THAT, SAGARA!?

MITH

U.S. MARINE

WELL, ANYWAY, GET TO YOUR SEAT. YOU ONLY HAVE TWENTY-FIVE MINUTES LEFT

UNDER-STOOD

HEY, CHIDORI, STOP LOOKING!!

WHAT'S THE POINT IN COMING NOW.

YOU IDIOT!

CAPTAIN TELETHA TESTAROSSA, MAJOR ANDREI KALININ.

OCT 17TH, 16:09 (AUSTRALIA STANDARD TIME) MITHRIL OPERATIONAL HQ, SYDNEY, AUSTRALIA

ARGYROS

THIS WAY, PLEASE.

WHAT? THAT LITTLE GIRL IS THE CAPTAIN OF THAT NEWEST SUBMARINE!?

SHE IS THE COMMANDING OFFICER OF WEST PACIFIC DIVISION AND THE CAPTAIN OF TDD-1 ASSAULT SUBMARINE, CAPTAIN TESTAROSSA.

HEY! WATCH YOUR MOUTH!!

WHAT'S THAT LITTLE GIRL DOING HERE..

A-1 INTERROGATION ROOM

WE WILL NOW BEGIN THE INTERRO-GATION.

AROUND THE END OF JUNE THIS YEAR, YOU WERE THE SE-CRETARY FOR THE HR DEPARTMENT AND YOU MADE ARRANGEMENTS FOR JOHN HOWARD TANNIGAN AND GEN BIN BOU TO BE ENLISTED AS SRT MEMBERS FOR TDD-1 OF MITHRIL WEST PACIFIC FLEET

ISN'T THAT CORRECT?

HUH

MS. BLUENO.

SOMEONE LIKE THAT NEARLY CAUSED MY SUB TO BE SUNK...

I DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT

I CAN'T BELIEVE IT.

YOU REALLY THINK THAT'S GOING TO MAKE ME TALK.

OH .. IS *THAT* WHAT YOU'RE GOING TO DO NOW?

YES SIR.

DO IT.

OH

GYYAAAAA!!

DON'T WORRY, IT'LL BE OVER SOON

PLEASE STOP!! I'LL TELL YOU EVERY-THING, SO PLEASE!!

IS HER TESTIMONY RELIABLE?

BASED ON THE VOCAL STRESS LEVEL, I DON'T THINK IT'S A LIE.

ARE YOU HAPPY NOW!? I KNOW YOU'RE LISTENING BEHIND THAT MIRROR!!

YOU BUNCH OF HYPO-CRITES PRETEND-ING TO BE HEROES!!

I KNOW THAT WASN'T A VERY PLEASANT METHOD, BUT

I WONDER IF THAT NAME IS USED IN RELATION TO OUR "MITHRIL"

SO THE NAME OF THE ENEMY IS "AMALGAM".

ALL WE MANAGED TO FIND OUT IS THE NAME OF THIS ORGANISATION

I WOULD HAVE CUT OFF THAT FINGER.

DID YOU SEE THE INTERROGATION?

SIR

PLEASE TAKE A SEAT

THANKS FOR COMING

3

METHEL HEAD OF OPERATIONS ADMIRAL BORDA'S

WHAT EXACTLY DOES THAT

YOU'LL FIND OUT SOON ENOUGH

A LONG AND RUGGED ONE OF A SOLDIER.

YOU MUST FOLLOW THE "PATH OF CARNAGE",

ESPECIALLY IF YOU INTEND TO CONTINUE AS THE LEADER OF OUR FLEET.

IT IS IMPORTANT THAT YOU LEARN FROM YOUR OBSER-VATIONS.

SOUSUKE SAGARA

KANAME CHIDORI

I'VE READ THE REPORT REGARDING THE TWO THAT SAVED TDD-1 AT PERIO ISLAND.

THE "WISPERED" CASE, ARX-7 CASE AND OF COURSE, THE "WRAITH" ISSUE.

THEIR LEVEL OF IMPORTANCE IS SOMETHING I'D LIKE TO RECONSIDER AT THIS MOMENT

I'VE BEEN THINKING THAT A STRUCTURAL REARRAN-GEMENT IS NECESSARY.

ANYWAY, YOU WERE BOTH CALLED HERE FOR ANOTHER REASON BESIDES THE BLUENO CASE.

IN WHAT REGARD?

DON'T YOU THINK IT'S ABOUT TIME THAT WE REVIEWED THEIR CURRENT SITUATION?

WELL, CAPTAIN?

IN FRONT OF THE GYMNASIUM - END OF CAREER PLANNING GUIDANCE SEMINAR

OCTOBER 19TH 14:59 (JAPAN LOCAL TIME) TOKYO-CHOFU CITY JINDAI HIGH

IT'S IMPOSSIBLE TO PAY ATTENTION TO ANY OF THAT

KANA-CHAN JUST SLEPT THROUGH IT

BY THE WAY, SAGARA-KUN, YOUR HAIR SEEMS TO HAVE GROWN A BIT LATELY

HUH?

YAWN...

HAHA, THAT SOUNDS INTERESTING.

I HEARD A CHARISMATIC HAIRDRESSER OPENED A SHOP IN SENGAWA SHOPPING ARCADE.

HOW ABOUT WE TAKE SAGARA-KUN TO A SALON?

NOW THAT YOU MENTION IT YOU SHOULD GET IT CUT

YOU NORMALLY CUT IT WITH THOSE...

OKAY. THEN LET'S GO!

I NORMALLY CUT IT WITH THESE, BUT

I SUPPOSE THERE'S NO HARM IN TRYING IT LIKE A NORMAL STUDENT.

I DON'T MIND

BUT I'M SURE THIS GUY.

SENGAWA SHOPPING ARCADE

CUT PERM

THAT'S IT!

ISN'T THIS IT?

IT SHOULD BE AROUND HERE.

WOW. HE'S THE REAL THING. I'VE SEEN HIM ON TV.

IS IT GOING TO BE OKAY WITH THAT GUY?

I'M KAMIKIRISHOU

YOU'RE SAGARA-SAMA? YES, WE HAVE THE RESERVATION.

TIP

A WINDOW SEAT IS THE PERFECT TARGET FOR SNIPERS..

SORRY, THIS GUY IS AN IDIOT!!

NO THANKS.

HUH?

PLEASE TAKE A SEAT NEAR THE WINDOW.

YES. MY HANDS ARE FREE.

THAT'S A GOOD IDEA.

UM I SEE. WELL, OVER HERE THEN.

PLEASE RUN YOUR HANDS THROUGH

WE'LL WAIT OVER HERE, SO BEHAVE YOURSELF!

AFFIRM-ATIVE!

NOT A PROBLEM

PLEASE JUST TRIM THE THICK PARTS WITHOUT CHANGING THE LENGTH

SOMEHOW, I'M GETTING A BAD FEELING ABOUT THIS...

IS HE GOING TO BE OKAY..?

I SEE. WELL, PLEASE CONTINUE.

UM. YOU MEAN THE SHAMPOO BASIN?

WHAT IS THIS... SETUP?

It doesn't feel right... there shouldn't be any problems, yet my body feels uncomfortable.

YES. IT'S TO PREVENT THE SHAMPOO FROM SPLASHING ONTO THE FACE.

IS THERE SOME REASON FOR BLOCKING THE VISION?

ぱらり

!?

PLEASE RELAX YOUR NECK

My sense of smell and instincts that I've always relied on in the past are telling me that something isn't right.

!!

!?

I'M STARTING THE SHAMPOO NOW.

GUAAAHHH!!

Mo ha ha ha ha ha ha!

Damn!! I was careless...!! This is...

ARE YOU UNCOMFOR-TABLE?

NO PROBLEM.

... I guess that was just my imagination.

EMPO

4-Ethylmercaptophenyl -N-methylcarbamate

DANGER

ITS E.M.P.O!!

.....!?

OKAY.

PLEASE SIT HERE

AS YOU WISH

I'LL START CUTTING WHILE THE HAIR IS STILL WET

IS SOME-THING WRONG?

NO. IT'S NOTHING.

That isn't very different from an assassin's knife.

Damn!! I didn't check out this mirror!!

If this is a magic mirror, the other side would be...

That could easily cut the arteries...

I'LL START FROM THE BACK.

SIR!?

ALRIGHT! GO GO GO!

HEHEHEHE. . HE'S TOO CARELESS.

GUAHH!!

GWAA WAWA WAWA!

HELP ME, SOUSUKE!

CHIDORI!!!

GYAAAAHHH!!!

OOPS!

SIR... WHAT ARE YOU DOI...!!

My mistake!! My instinct was off again...!!

NO EXCUSES !!

GEEEZ, WHY DOES IT HAVE TO END UP LIKE THIS?

CHIDORI KANAME'S APART-MENT

THANKS, CHIDORI

IT'S ALL RIGHT ACTUALLY, I'VE BEEN WANTING TO TRY THIS JUST ONCE.

YES.

ARE YOU COMFORT-ABLE?

CHIDORI. DO YOU HAVE ANY EXPERIENCE WITH THIS?

DON'T WORRY ABOUT THE FINE DETAILS!! IT'S BETTER THAN CUTTING IT WITH THAT KNIFE OF YOURS, ISN'T IT?

THAT'S TRUE I TRUST YOU, THEN.

I SEE...

JUST SOME SCRATCH WOUNDS. NOT A PROBLEM

DID YOU HAVE TO FIGHT? ANY INJURIES?

AFFIRM-ATIVE

BY THE WAY, DID YOU MISS THE TEST BECAUSE OF WORK?

I HEARD FROM TESSA...

I WONDER IF THIS PERSON CAN BE TRUSTED OR SHOULD I SAY,

THAT'S RIGHT THOUGH NOT SOMEONE I KNOW.

Agent ***Wraith*** *from the intelligence division*

I M BEING PROTECTED BY ANOTHER PERSON BESIDES YOURSELF, RIGHT?

OF COURSE. DON'T WORRY ABOUT IT

Can I TRUST MITHRIL?

Can I really say that?

but Wraith has never shown any sign of movement.

Chidori has been in danger on several occasions now,

DON'T WORRY TOO MUCH ABOUT WHAT I SAID EARLIER.

YOU KNOW... REGARDLESS OF WHAT I'VE SAID...

I've sent numerous reports to my superiors regarding my concerns over Wraith, but it has all been in vain.

Is Chidori being used as bait to lure out the real target?

SOUSUKE!

!!

Does that mean it's acceptable for her to accidentally be killed?

Is this the strategy of the Intelligence Division?

Damn, how can I say "don't worry" when I'm the one who doesn't trust Mithril?

I KNOW THAT I CAN TRUST *YOU.*

THANK YOU

I wonder what this feeling is... it feels nostalgic.

What does one call this kind of feeling... I can't remember.

YOU'RE WELCOME

What is this comfort that I can't put into words?

Chidori, maybe I'm...

I've lost that feeling of unease that was getting to me earlier.

It's strange... my morale has increased because of this feeling.

How can I not have confidence in myself!?

Chidori relies on me.

Guarding Chidori, adapting to this society.

training at Melida Island and combat with Arbalest...

I'll do it!! I'll make sure that I can handle everything!!

I have a truckload of things to do.

First, I need to send the report for today.

Official message from HQ...?

BEEP

C: ... URUZ 7 is to provide reasons with discretion.
D: Code name Wraith will take over the guard of Chidori Kaname.
E: As of 15:00(GMT) today, any contact with Chidori Kaname is forbidden.

——End of message

Top Priority Command (98J005-3128), 191121Z
From: HQ of Western Pacific Fleet (Melida base)
To: Uruz 7 / Sergeant Sagara Sousuke
A. Operational HQ has decided to lift the present priority command 98E001-3128 (Code name: Dfan Angel) as of 15:00(GMT) today.
B. URUZ 7 is to withdraw from the present safehouse and return to the base at Melida sland at once

ｷﾀｷﾀ

has been lifted indefinitely...?

The guard duty for Chidori Kaname

... What is this about....?

MISSION003 BLACK AND WHITE

OCT 20TH, 08:10 (JAPAN LOCAL TIME) CHOUFU CITY - IN FRONT OF SENGAWA STATION

HEY, KANA-CHAN. YOU SEEM TO BE IN A GOOD MOOD TODAY.

NO, I'M NOT...

I BET SOMETHING HAPPENED WITH SAGARA-KUN AFTER YOU LEFT THE SALON YESTERDAY~

Now that I think about it, it actually was a big deal...

I don't think one would normally go that far with "just a friend", especially if it was a male friend...

Y-YEAH RIGHT...

Well, it kind of did...

WELL, IT'S NOTHING WORTH MENTIONING.

ARE YOU HIDING SOME-THING?

When I meet him later, I should tell him to say that "he did it himself".

SENGAWA

THAT SOUNDS SUSPICIOUS~

THAT IDIOT!

AT JINDAI HIGH

He's late again!!

The Sup-exam is soon, for crying out loud!

I wonder what he's up to now...

OH YEAH, THE MOBILE"

I WONDER IF SA[illegible]

AH, HELLO? IS THAT SOUSUKE!?

I MUST HAVE DIALED THE WRONG NUMBER..

THE NUMBER YOU HAVE DIALED IS CURRENTLY NOT IN USE. PLEASE CHECK THE NUMBER BEFORE TRYING AGAIN.

CAPTAIN'S OFFICE

OCT 20TH, 17:19 (WEST PACIFIC LOCAL TIME), MELIDA ISLAND BASE

YES... PLEASE LET HIM THROUGH.

It's true that I don't like the two being together ... All the more reason to prefer to put this behind me.

How am I supposed to face him?

EXCUSE ME.

It feels terrible.

THIS WAS A DECISION BETWEEN THE TOP LEVEL AND MYSELF IT WAS DECIDED THE INTELLIGENCE DIVISION IS SUFFICIENT FOR HER GUARD DUTY.

YOU HAVE A MORE IMPORTANT TASK.

I DO NOT SEE IT THAT WAY.

CAN I GET AN EXPLANATION FOR THIS?

THAT IS?

ARBALEST.

DURING THAT HOSTAGE INCIDENT, YOUR BRAIN PATTERN WAS RECORDED - OR SHOULD I SAY "ABSORBED" - INTO THE LAMBDA DRIVER.

THIS ISN'T SOMETHING THAT YOU CAN LATER OVERWRITE.

I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU MEAN.

THE ARBALEST UNIT HAS BECOME AN EXTENSION OF YOURSELF FROM THE MOMENT YOU FIRST PILOTED IT.

I WOULD LIKE YOUR FULL ATTENTION TO BE ON THE USE OF THAT MACHINE.

ARBALEST DOES NOT ALLOW ANY OTHER PILOTS BESIDES YOURSELF

AT THE PRESENT TIME, WE DO NOT HAVE THE ABILITY TO CONSTRUCT A NEW AS WITH A LAMDA DRIVER SYSTEM.

[illegible] AND THE ARBALEST

OUR ONLY WAY TO COUNTER ENEMY UNITS SUCH AS THE VENOM AND [illegible] IS [illegible]

THE INTELLIGENCE DIVISION WILL TAKE OVER THE GUARD DUTY OF KANAME-SAN, SO PLEASE JUST FOCUS ON THE ARBALEST UNIT.

He's saying that on purpose to show his resentment

and he's upset because it's about **her.**

... IS THAT AN ORDER?

CAPTAIN ?

IF IT'S NECESSARY, I WILL DO IT EVEN IF I HAVE TO TAKE YOU AWAY FROM KANAME-SAN.

IF THAT IS WHAT IT TAKES TO CONVINCE YOU, THEN I WILL GIVE THE ORDER, OR WHATEVER IT TAKES.

YOU JUST DON'T UNDERSTAND THE SITUA-TION!!!

I CANNOT OBJECT TO AN ORDER GIVEN BY THE TOP LEVEL ON MY OWN!!

WITHOUT THE ARBALEST, WE HAVE NO MEANS TO STAND AGAINST ENEMIES USING THE LAMBDA DRIVER!

AS THE CAPTAIN OF TDD-1, I HAVE TO CONSIDER THE SAFETY OF MY CREW AS WELL AS HER SAFETY!!

DON'T YOU EVER NOTICE ANYTHING !?

MY SINCERE APOLOGIES, CAPTAIN... I...

HAVE YOU EVER EVEN TRIED TO CONSIDER MY FEELINGS!?

IS SHE THE ONLY THING ON YOUR MIND!?

IT WOULD BE SO MUCH EASIER IF YOU DID THAT

...This is terrible.

"I WANT TO BE WITH HER. DON'T GET IN MY WAY!!"

WHY DON'T YOU JUST SAY IT OUT LOUD?

PLEASE LEAVE.

EH?

I'M REALLY SORRY, CAPTAIN. I SERIOUSLY REGRET MY ACTION EARLIER. I SIMPLY LACKED ANY DEGREE OF UNDERSTANDING...

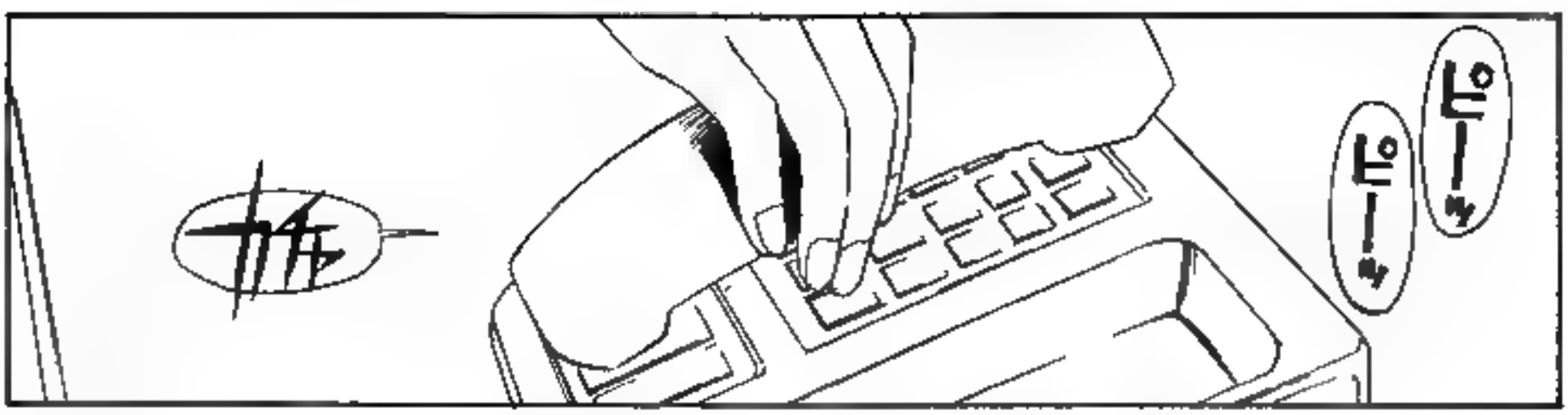
They'll completely hate me!!

SRT

A Captain that cries like a little girl with envy is simply unheard of.

ぎゅ…

I HATE YOU, SAGARA-SAN...



THAT WON'T BE NECESSARY.
OH, I SHOULD HAVE INTRO-DUCED YOU T'O SERGEANT SAGARA.
WELCOME, LIEUTENANT
MY NAME IS BELFANGAN CLOUSEAU
I SEE. PLEASE LET HIM THROUGH
THE LIEUTENANT IS HERE.

I'VE MET HIM ALREADY.

INSIDE MELIDA ISLAND BASE, PANDA BAR

I APPARENTLY LACKED ANY UNDER-STANDING OF HER POSITION

SHE MUST HAVE BEEN QUITE UPSET WITH MY ATTITUDE FOR HER TO GET LIKE THAT..

I'M THE FOOL, OBVIOUSLY!

IS THERE SOMETHING ELSE?

DO YOU HONESTLY THINK THAT WAS THE ONLY REASON?

IN TERMS OF THE RIGHT PERSON FOR THE RIGHT ROLE, IT'S TRUE THAT THERE IS NO REASON FOR ME TO GUARD KANAME.

I SEE

IF YOU REALLY HAVE NO IDEA WELL, IT'S NO WONDER THAT TESSA GOT UPSET.

WELL, IT SEEMS IT'S UNDENIABLE THAT YOU'RE AN IDIOT.

...

REGARDLESS OF THAT, IT'S UNREALISTIC FOR AN SRT MEMBER TO TAKE PART IN BOTH THE PROTOTYPE AS TRIALS AND GUARDING A GIRL AT THE SAME TIME.

Intelligence Division... Wraith.

WHY DON'T YOU JUST LET THE INTELLIGENCE DIVISION HANDLE KANAME?

HENCE MY GUARD DUTY FOR CHIDORI HAS BEEN LIFTED IN-DEFINITELY..

ガラッ

COME OUT, WRAITH!! WE NEED TO TALK!!!

HUH?!

HOW ABOUT A RESPON-SE!!

I KNOW YOU ARE NEARBY!!

I BELIEVE SHE IS BEING TARGETED BY SOMEONE FOR THE FOLLOWING REASONS:

I'M SERGEANT SAGARA SOUSUKE!! MEMBER OF THE TDD FOR MITHRIL WEST PACIFIC DIVISION!!

Definitely an idiot

Wh-what is that guy?

What is he saying!?

I think something's wrong with his head.

Shouldn't someone call the cops?

FIRST: SHE IS A UNIQUE INDIVIDUAL THAT HAS A CERTAIN GIFT.

SECOND: WISPERED ARE SAID TO HAVE UNIQUE KNOWLEDGE RELATED TO MILITARY APPLICATIONS.

I WAS SENT HERE TO TOKYO ON THE 20TH OF APRIL TO PROTECT A CERTAIN INDIVIDUAL!!

ARE YOU OUT OF YOUR MIND!?

Heavily encrypted voice... so this is Wraith.

IT'S BECAUSE YOU IGNORED ME.

WHAT KIND OF AN AGENT SHOUTS OUT SECRET INFORMATION TO THE NEIGHBOURHOOD?

TO GUARD, OF COURSE.

ANSWER ME. IS YOUR DUTY TO GUARD CHIDORI KANAME, OR JUST TO OBSERVE?

ARE YOU PLANNING TO IGNORE THE ORDER?

THERE HAVE BEEN SEVERAL DANGEROUS SITUATIONS IN THE PAST. BUT YOU NEVER SHOWED UP.

I CANNOT LET YOU GUARD HER.

YOU'D BETTER NOT FORGET THAT IT WAS MITHRIL THAT ARRANGED THIS SITUATION.

[illegible] AN ACADEMY NOT A HIGH SCHOOL STUDENT

I MEAN TO STUDY HERE. ALL AN EXCHANGE YOU ARE BELOW THIRD-RATE.

YOU HAVE BEEN UNABLE TO ADJUST TO THE JAPANESE LIFESTYLE IN THE PAST SIX MONTHS. IF ANYTHING, YOU HAVE EXPOSED HER TO THE DANGERS [illegible]

ENOUGH OF THIS CHATTER, URUZ-7. FOLLOW YOUR ORDERS AND RETURN AT ONCE.

I know these are of the highest priority, and it's also strategically the right thing to do.

Orders and duty...

Why do I feel so irritated!?

However..

WELL, I UNDERSTAND IF YOU DON'T WANT TO TELL ME.

I didn't even have the courage to meet her.

I didn't say anything...

SO? WHAT DID YOU SAY TO KANAME BEFORE YOU LEFT?

Chiaori...

What should I do from now on...

MISTER, WATER PLEASE.

I DON'T WANT SOMEBODY'S STRANGER'S SIT THERE.

OH

I'M NOT SURE WHAT I'M BUT THAT YOU ARE BUT

EXCEPT .. THAT ONE IS A SPECIAL SEAT

NO, THESE GUYS JUST DECIDED ON THEIR OWN THAT THREE SEATS AT THE BACK ARE RESERVED FOR THE SRT MEMBERS

IS THIS SOME KIND OF OFFICIAL REGULATION?

THAT'S WHERE LIEUTENANT GAIL MCALLEN OF URUZ-1 USED TO SIT

GAIL MCALLEN

SIGH

"THAT COWARD, KAJI..."

HE WAS JUST A USELESS NOBODY

HEY, DID YOU HEAR THAT, SOUSUKE?

YOU TAKE THAT BACK!

KURZ!!

I'VE ONLY JUST GOTTEN STARTED ...

!!

PRETTY LOUSY STAMINA FOR A SNIPER.

YOU BAS- TARD

IT APPEARS THAT SRT IS JUST A BUNCH OF FOOLS, LIKE THAT DEAD LIEUTENANT AND GUYS LIKE HIM.

DON'T BOTHER. IT'S JUST A MINOR CONCUSSION

I DON'T KNOW WHO YOU ARE.

I APOLOGISE FOR THIS RUDENESS.

HOWEVER, I WOULD LIKE YOU TO RETRACT YOUR COMMENTS ABOUT LIEUTENANT MCALLEN

THOUGH MAYBE YOU'RE JUST A COWARD.

!!

HEH I DOUBT YOU WILL

YOU LOOK LIKE A RESPECT-ABLE MAN...

THAT'S A PRETTY FUNNY JOKE, SERGEANT

ARE YOU GOING TO PUNCH ME LIKE THAT GUY DID IF I REFUSE?

CAN'T YOU DO ANYTHING WITHOUT BEING ORDERED TO?

YOU WANT TO PROTECT THE DIGNITY OF LIEUTENANT MCALLEN, DON'T YOU?

THEN I'LL INVITE YOU TO A CASUAL GAME.

GAME?

I'LL TAKE BACK WHAT I SAID IF YOU WIN.

UNDER-GROUND HANGER

Why
I act like
this
before?

Because
orders to
punch a
superior?

All right...
I'll do it.

ゴゴゴゴ

DUTY, ORDERS. THAT'S ALL YOU EVER TALK ABOUT, ISN'T IT? ISN'T THAT JUST RUNNING AWAY?

ガシュン

ガシュン

ガシュン

ガシュン

02

To hell with orders.

...THAT'S ——!!

HERE I AM.

ゴウン ゴウン ゴウン

ヒュー

ヒュー

ヒュー

ヒュー

THE BLACK M9 I SAW IN SICILIA!!

AS OF TODAY, I'M A SRT MEMBER OF TDD.

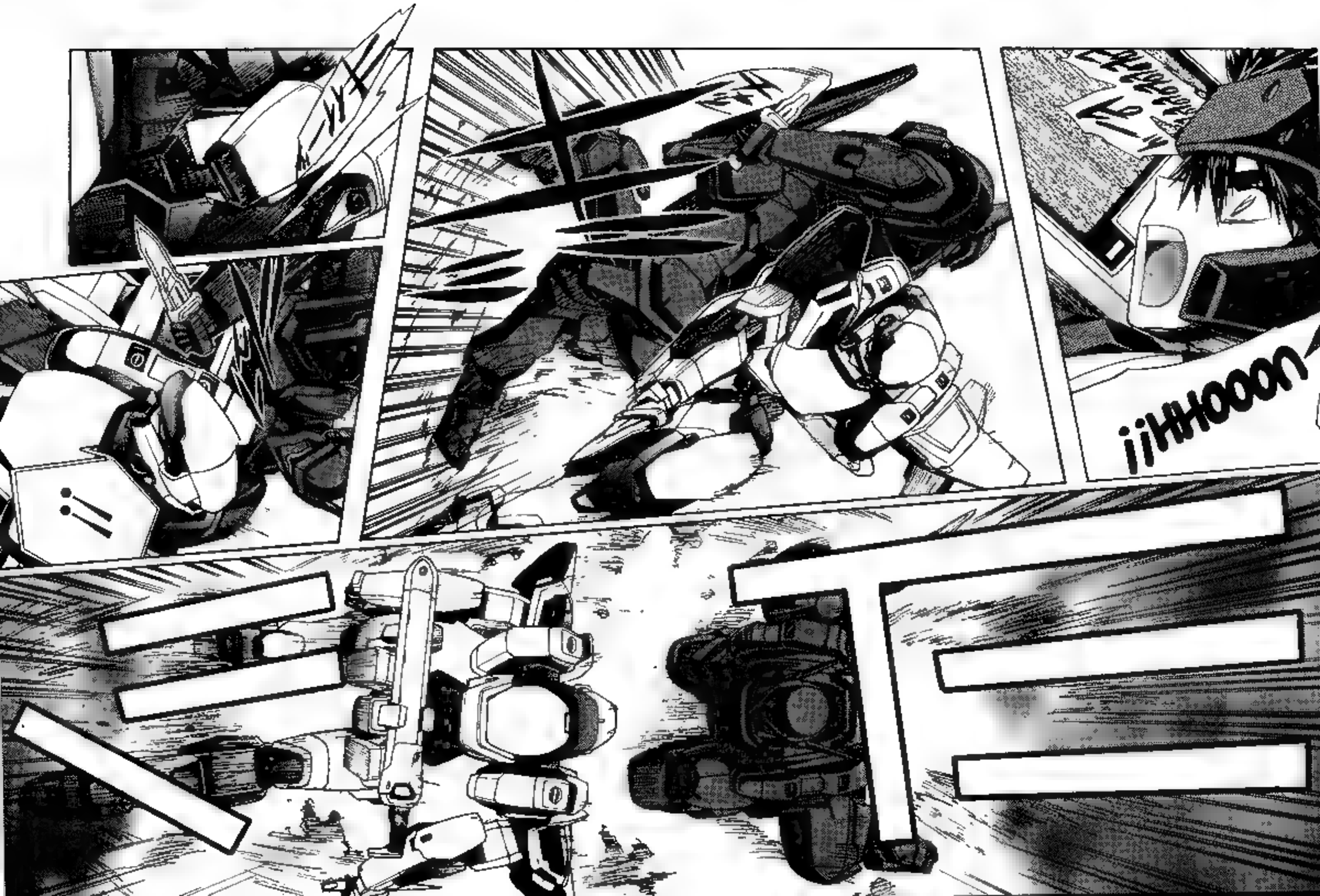
I FORGOT TO INTRODUCE MYSELF EARLIER. I'M LIEUTENANT BELFANGAN CLOUSEAU THAT RECENTLY TRANSFERRED FROM THE MEDITERRANEAN DIVISION PAL HOTON.

BY THE WAY, MY CALLSIGN IS URUZ-1.

So he's the replacement for Captain McAllen.

SERGEANT SAGARA SOUSUKE, I HEARD THAT NO ONE CAN STAND AGAINST YOU IN A BATTLE WITH THE AS.

LET'S SEE WHAT YOU CAN DO.


¡¡HHOOOO!!

...He's good.

What is this movement?

It's human-like...

Is this how the AS move!?

SHIT!!

AS I THOUGHT... SERGEANT SAGARA. YOU'RE JUST A SECOND-RATE PILOT.

YOUR METHOD OF FIGHTING IS "SKILL", NOT "ART"

KU...

DO YOU KNOW THE DIFFERENCE?

YOU DON'T KNOW? THAT'S WHY YOU'RE SECOND-RATE!!

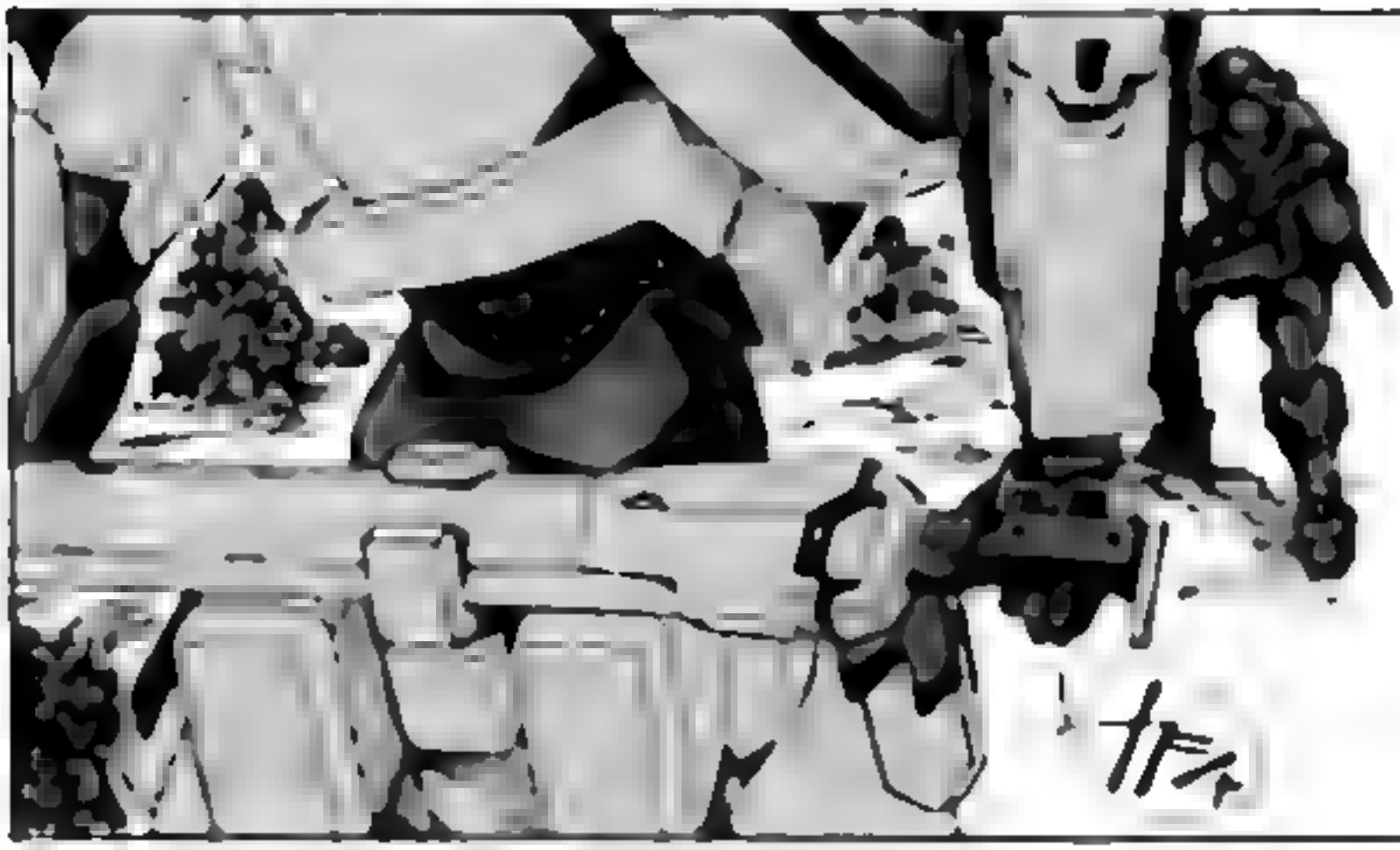
A SECOND-RATE PREDECESSOR AND SUBORDINATES... WHAT A TEAM I'VE BEEN PUT IN CHARGE OF.

DAMN IT!

THROW OUT THAT TOY.

What does he intend to do without the practice knife...?

could even penetrate the cockpit block if it makes contact.
YOU SHOULD HAVE THE GRAW-e.


To request the use of the real combat knife only
This is no longer a simple exercise... However...

This guy is for real!! If I hold back, he'll get me for good!

DON'T HOLD BACK!! THAT COWARD MCALLEN IS STILL WAITING!!

WHAT, IS THIS THE BEST YOU'VE GOT!?

UWOOOH!!

I can do it!!

the Lambda Driver!?

GET UP, SERGEANT.

What was that just now

Do I have no other choice but to use that...

IF YOU DON'T, YOU'LL DIE WITH THE NEXT ATTACK!

YOU HEAR? EVERY-THING!!

USE THE FULL POTENTIAL OF THAT MACHINE!

Imagine focusing power in the right fist.

Isn't this machine just going to let me down again?

Can I even use it?

What is this crazy battle?

Wouldn't it be better just to flee instead?

LAMBDA
DRIVER!!

Why won't it activate!?

Why!?

YOU'RE WEAK... I GUESS THAT'S ALL THERE IS TO IT.

What the hell am I doing...

TO BE CONTINUED

POSTSCRIPT
MISSION 1

Hello!! Thank you for buying
Full Metal Panic: Sigma!!
This is the artist,
Ueda Hiroshi.
Thanks for the support!!
This is a continuation
of the original episode
[Ending Day by Day], so
it's a lot of work, but I'm
doing it by trial & error.
Full Metal Panic has a lot
of interesting characters,
though, so it's quite enjoyable!!
I particularly enjoy drawing
the old guys!! Old guys!!
Old guys! (Brown cheers)
It might be surprising, but
drawing Kaname is difficult...
I need some training.
Well, please continue to
support Full Metal Panic
Sigma (full of old guys)!!

SA(gara)VAGE
It's quite a high spec AS
with a straight face and
jumps around the place.
Its appearance is quite gross.

Tuatha de Kaname
Very good at swimming.
Weird for the heroine.

<Arbalest.Tessa>
No injuries thanks to Lambda Driver!!
Probably fine even if M9 steps on it!!
Weakness is that its stomach gets cold.

★ Kuna-san, Kanna-san,
Okuda-Kun, thanks
for the assistance!!

★ Shaka-chan,
Rome-Nii-san,
thanks for your help
with the Mob scenes!!

Kadokawa Comics Dragon Jr.

角川コミックス ドラゴンJr.

フルメタル・パニック！Σ（シグマ） 1

原作 **賀東招二**（がとうしょうじ）

作画 **上田 宏**（うえだひろし）

キャラクター原案 **四季童子**（しきどうじ）

2005年 8 月 1 日初版発行

発行者
小川 洋

発行所
角川書店
〒102-8177 東京都千代田区富士見2-13-3
電話／東京(03)3238-8521(営業)・(03)3238-8591(編集)
振替口座／00130-9-195208

装幀・デザイン
R design studio

印刷 **旭印刷**

製本 **本間製本**

初出／月刊ドラゴンエイジ(富士見書房刊)05年5月号～7月号

本書の無断複写・複製・転載を禁じます。落丁・乱丁本は、ご面倒でも小社受注センター読者係までお送りください。送料は小社負担でお取り替えいたします。
この作品はフィクションです。実在の人物・団体とは関係ありません。

2005 KADOKAWA SHOTEN, Printed in Japan

©2005 HIROSHI UEDA・SHOUJI GATOU・SHIKIDOUJI

ISBN4-04-712416-8 C0979